







# **INTRO**

Batman è considerato il più grande investigatore dell'Universo DC. Di solito utilizza le sue capacità deduttive per risolvere i misteri di Gotham City, ma talvolta svolge anche delle missioni all'estero. Questo è ciò che accade in Batman: Il detective, la miniserie di Tom Taylor e Andy Kubert raccolta integralmente in questo volume. Taylor è uno sceneggiatore che negli ultimi anni è salito alla ribalta per l'abilità con cui riesce a calare i personaggi DC in contesti sorprendenti, mentre Kubert è un artista veterano che in passato ha raccontato le imprese del Pipistrello insieme all'autore scozzese Grant Morrison. Le atmosfere di Il detective, in effetti, richiamano quelle delle storie scritte da Morrison per la serie del 2010 Batman Incorporated. All'epoca Bruce Wayne aveva fondato un brand internazionale di lotta al crimine e poteva contare sull'appoggio di numerosi giustizieri in varie nazioni del mondo. Taylor ha compiuto una scelta simile e ha deciso di trasportare il Cavaliere Oscuro in Europa per regalargli un'avventura ricca di emozioni. La prima tappa del viaggio di Batman è l'Inghilterra, ma in seguito lo vedremo muoversi in varie città del Vecchio Continente con la disinvoltura di un agente segreto. Al suo fianco, per l'occasione, ci saranno diversi collaboratori e fra loro spiccano Cavaliere e Scudiero, due eroi britannici che in passato hanno fatto parte proprio della Batman Incorporated. La storia di Taylor e Kubert si svolge nel futuro e ci mostra un Bruce Wayne pieno di dubbi sul proprio operato. La morte del maggiordomo Alfred Pennyworth lo tormenta ancora e gli impedisce di vivere serenamente il proprio ruolo. Sebbene Batman qui appaia invecchiato, è comunque operativo e non esita a mettere in campo tutte le sue risorse per risolvere un caso davvero complesso. L'abbigliamento utilizzato dal Cavaliere Oscuro in questa storia omaggia quello indossato dal personaggio in Batman 666, un albo di Morrison e Kubert che nel 2007 conquistò gli appassionati grazie alle sue suggestive atmosfere apocalittiche.

Elena Pizzi

## **BATMAN: IL DETECTIVE**

Batman: The Detective - Part One Batman: The Detective (2021) 1 giugno 2021

#### **BATMAN: IL DETECTIVE** parte 2

Batman: The Detective - Part Two Batman: The Detective (2021) 2 luglio 2021

#### **BATMAN: IL DETECTIVE** parte 3

Batman: The Detective - Part Three Batman: The Detective (2021) 3 agosto 2021

## TOM TAYLOR Storia

ANDY KUBERT Disegni

**ANDY KUBERT SANDRA HOPE** Chine

**BRAD ANDERSON** Colori

## BATMAN: IL DETECTIVE parte 4

Batman: The Detective - Part Four Batman: The Detective (2021) 4 settembre 2021

### BATMAN: IL DETECTIVE parte 5

Batman: The Detective - Part Five Batman: The Detective (2021) 5 novembre 2021

#### BATMAN: IL DETECTIVE finale

Batman: The Detective - Finale Batman: The Detective (2021) 6 gennaio 2022

## STEFANO VISINONI **Traduzione**

**FABIO CIACCI** Lettering

**ELENA PIZZI** Adattamento

**BEN ABERNATHY DAVE WIELGOSZ** Supervisione USA

Superman creato da Jerry Siegel e Joe Shuster. Per accordo speciale con la famiglia di Jerry Siegel.

Batman creato da Bob Kane con Bill Finger.

Una pubblicazione di Panini S.p.A. Redazione e direzione: Panini Comics, viale Emilio Po 380, 41126 Modena, panini.it Stampa: Centro Poligrafico Milano S.p.A., via Puccini, 64 – 20059 – Casarile (MI), Distribuzione per il circuito librario: Pan Distribuzione, via Cesare Della Chiesa 219, 41126 Modena (telefono 059.382.111).

Compilation, cover and all new material Copyright © 2022 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in BARMANE-PIE-DETECTIVE 1-6. Copyright © 2027, 2022 DC. All Rights Reserved. Original US. editors: Ben Abenathy, Daw Wielspox, All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are retolemarks of DC hes tortices, characters and incidents featured in this publication are retolemarks of DC hes tortices, characters and incidents featured in this publication are retolemarks of DC hes tortices, characters and incidents featured in this publication are retolemarks of DC hes tortices, characters and incidents featured in this publication are retolemarks of DC hes tortices, characters and incidents featured in the publication are with Bill Finger. Superman created by keyn Siegel and not Sobiusted. By special arrangement with the Leny Siegel family, Published by Panini S.p.A. under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC, c/o Panini S.p.A., viale Emilio Po 380, 41126 Moderna.

Amministratore delegato Aldo H. Sallustro Directore editoriale Marco M. Lupoi Directore mercato Italia Alex Bertani Marketing Renato Franchi (Marketing Manager), Enrico Battilani, Andrea Guidetti, Mattee Montanari, Giulia Malinone Publishing manager Italia Sara Mattioli Coordinamento editoriale latira Tarvoni, Nicola Peruzzi, Raffaele Caporaso Redatore Glan Luca Boncaglia (cura redatonale), Federica Vaschetti, Chiara Vecchi, Selene Casolari Cordinamento promo e web Enrica Ferzareat Unitiona Itersing Annalias Califfano, Beatrice Dett, Stefano Manarini Art director Alexsandro Guidetti, Linda Leporati, Tabio Melatti
Guidetti, Linda Leporati, Tabio Melatti
Ramocrafilosofico rickiano Grassi (umunitano adrioriale), Bena Pizzi (editing), Clarissa Saccani (grafica), Caterina Foresi (proofreading)
Guigerina di ANOV KUBERT e BRAD ANDERSON da Batman: The Detective (2021) 1









A 10.000 METRI DAL SUOLO.

> NON C'È N'ENTE CHE MI TRATTENGA QUI.































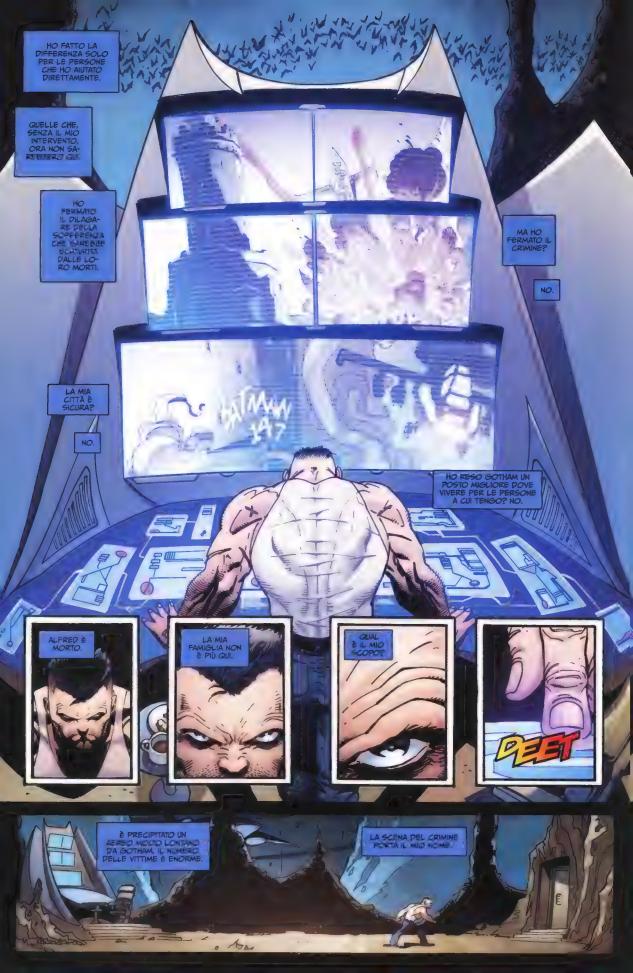






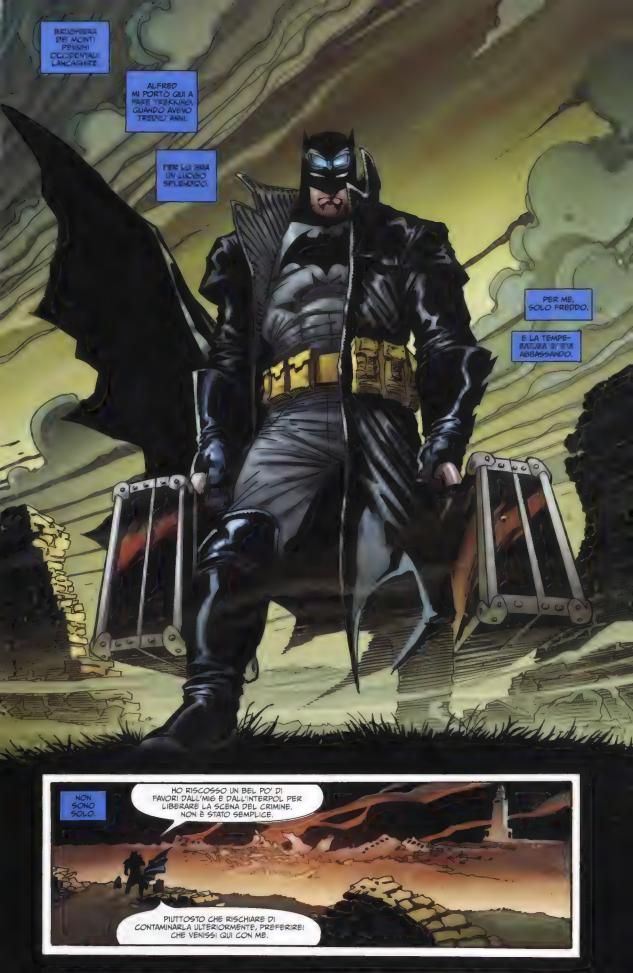






































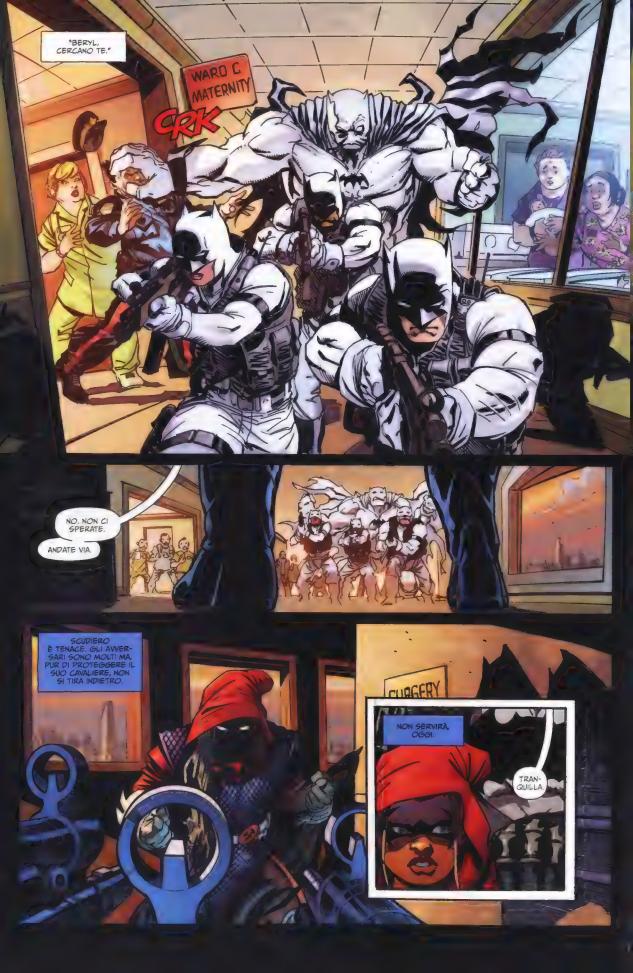


















































BATMAN: THE DETECTIVE (2021) 2

## BATMAN: IL DETECTIVE parte 2

TOM TAYLOR Storia

ANDY KUBERT Disegni

SANDRA HOPE Chine

BRAD ANDERSON Colori

ANDY KUBERT BRAD ANDERSON Copertina



















































































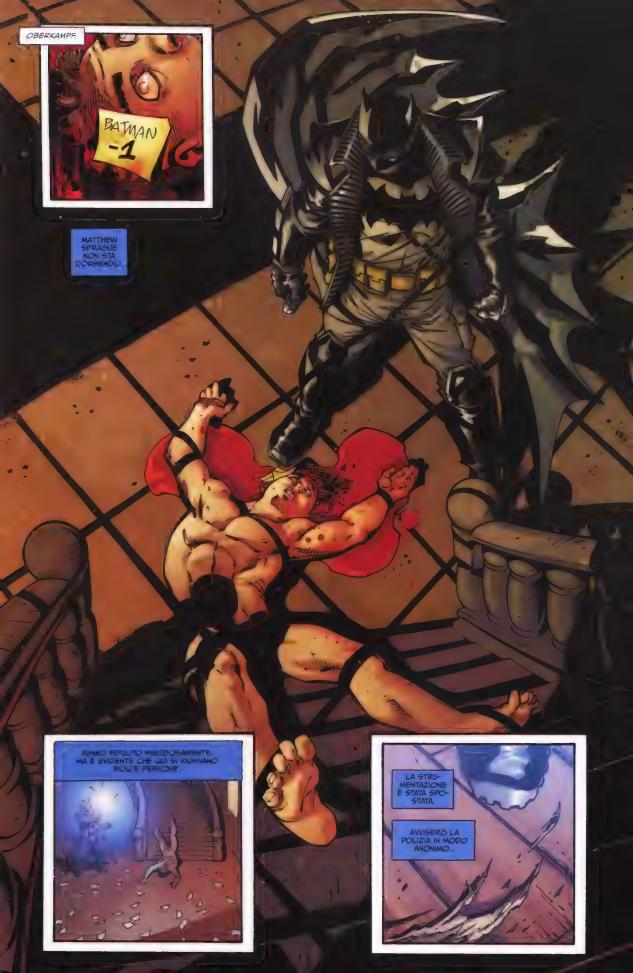




















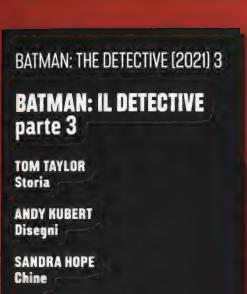












BRAD ANDERSON Colori

ANDY KUBERT BRAD ANDERSON Copertina













PRIMA CHE
QUALCUNO SI ACCORGA
CHE NON STAI PORMENDO,
POTREI TRASFORMARTI
IN CIBO PER I PICCIONI
DELLE TUILERIES.

















































































































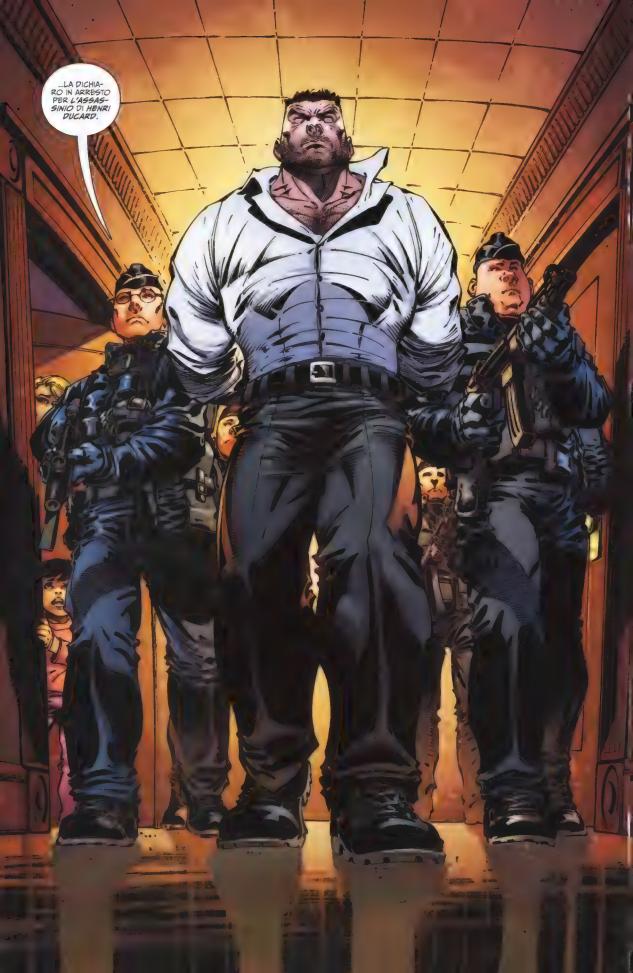
















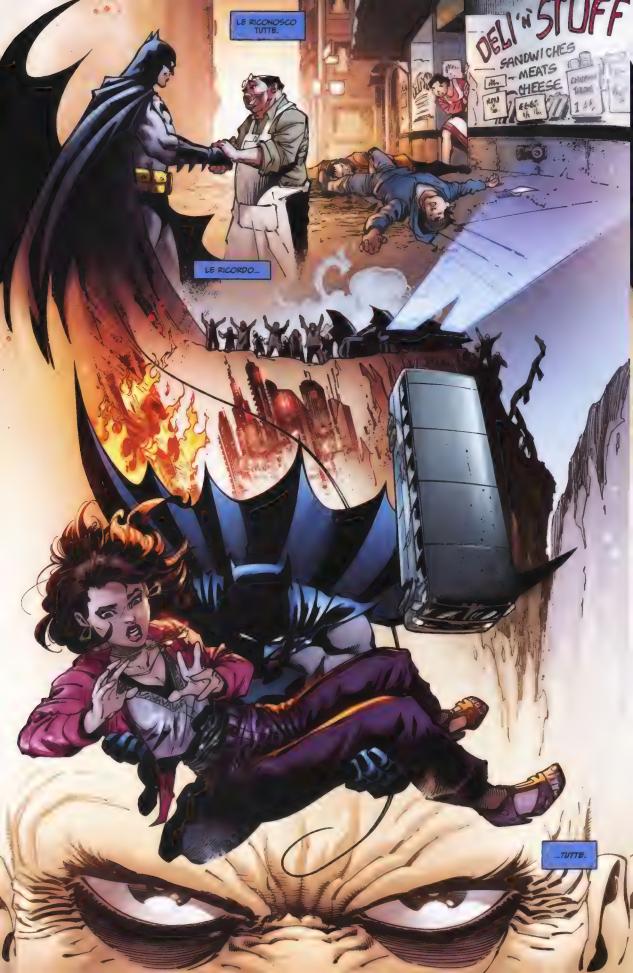
















COSA
PUÒ DIRCI DI
BATMAN, SIGNOR
WAYNE? COME? SIGNOR
WAYNE, BASTA SCHERZARE.
MOLTE PERSONE
SONO MORTE
E ALTRE MORIRANNO. HA QUALCHE RELAZIONE CON LUI? VOLETE SAPERE SE STIAMO INSIEME O...? NON
LA DEFINIREI
UNA RELAZIONE,
CI SIAMO INCROCIATI QUALCHE
VOLTA. O SBA-GLIO? POSSO AVERE UN PO' D'ACQUA, ADESSO? LA GOLA MI... LEI LO CONOSCE. BATMAN L'HA SALVATA IN DI-VERSE OC-CASIONI. NON LE HA



E BATMAN
NON ANYREBBE
MAI BEVUTO DA
QUEL BICCHIERE,
NON 91 SAREBBE FIDATO.





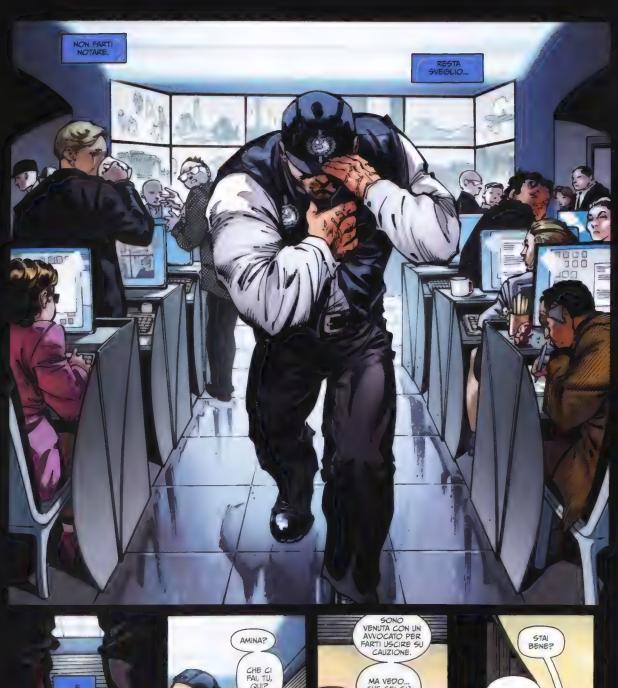




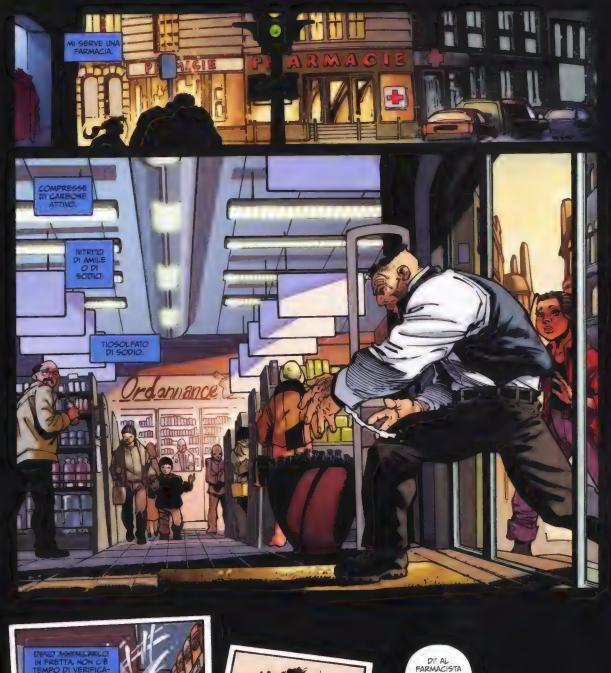




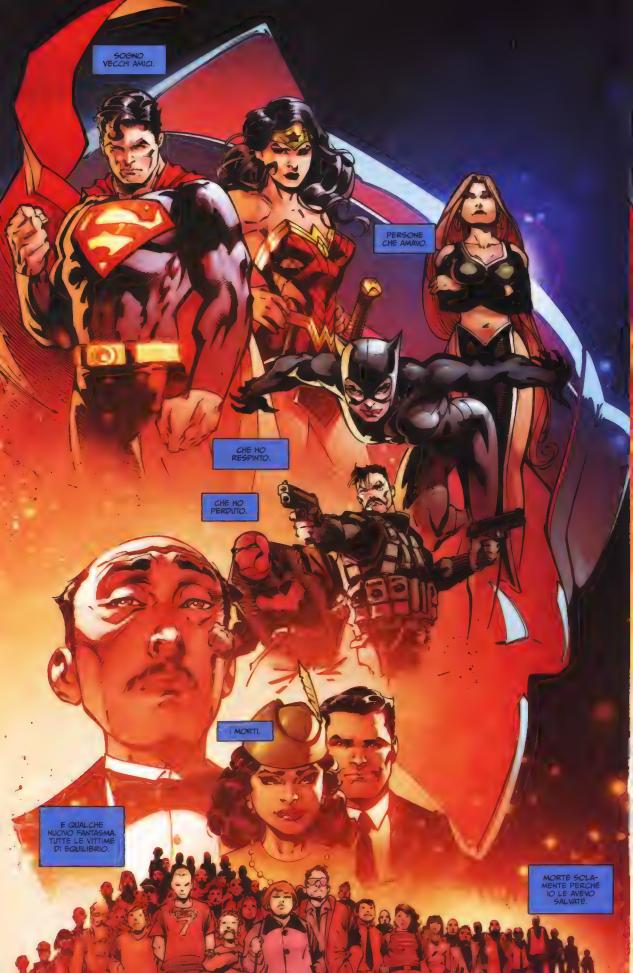






































BATMAN: THE DETECTIVE (2021) 5 BATMAN: IL DETECTIVE parte 5 **TOM TAYLOR** Storia ANDY KUBERT Disegni **SANDRA HOPE** Chine -**BRAD ANDERSON** Colori **ANDY KUBERT BRAD ANDERSON** Copertina

























POSSIEDE UN VASTO CATALOGO DI MOSSE.

> HA STUDIATO CON VARI MAESTRI.

























































BATMAN: THE DETECTIVE (2021) 6

BATMAN: IL DETECTIVE finale

TOM TAYLOR Storia

ANDY KUBERT Disegni

SANDRA HOPE Chine

BRAD ANDERSON Colori

ANDY KUBERT BRAD ANDERSON Copertina

































È UN ALLARME.











































































## **SECRET FILES**

di Elena Pizzi

In Batman: Il detective Bruce Wayne può contare soprattutto sul supporto di tre aiutanti: Cavaliere, Scudiero e Henri Ducard. La storia editoriale di Cavaliere e Scudiero è iniziata nel 1950, quando entrambi facevano parte di un gruppo di vigilanti denominato "Batman di tutte le nazioni" Percival e Cyril Sheldrake, cioè la prima versione di questi due eroi provenienti dal Regno Unito, erano padre e figlio e lottavano per la giustizia ispirandosi ai precetti di Re Artù. Successivamente Cyril ha ereditato il mantello di Percy e ha scelto per sé un nuovo Scudiero, Beryl Hutchinson. Il "dinamico duo" britannico ha collaborato fino al 2013, quando Cyril Sheldrake è morto sulle pagine della serie Batman Incorporated di Grant Morrison. A quel punto Beryl è diventata a sua volta Cavaliere e nel corso del primo capitolo di Batman: Il detective abbiamo conosciuto la più recente incarnazione di Scudiero, cioè Amina Eluko. Il rapporto fra questi due personaggi è simile a quello che lega il Crociato Incappucciato e Robin, dato che ogni Scudiero compie un percorso di crescita che, progressivamente, gli dà la possibilità di portare avanti il proprio incarico con maggiore autonomia. Henri Ducard invece non è un eroe, ma un "cacciatore di uomini" pronto a neutralizzare gli individui ritenuti pericolosi dalle autorità. Ha esordito nel 1989 ed è stato interpretato da Liam Neeson nel film Batman Begins del 2005. Ducard fa parte degli "esperti" che hanno insegnato al Cavaliere Oscuro le nozioni che gli servono per svolgere la sua crociata, sebbene a volte il vigilante di Gotham non condivida i loro metodi. Bruce Wayne tuttavia sembra aver appreso la lezione del suo mentore, dato che ha deciso di creare un'efficace rete di aiutanti europei in grado di fornirgli assistenza nei momenti più difficili. L'Alleanza Europea del Pipistrello è formata da persone che possono ottenere informazioni in modi preclusi al Crociato Incappucciato, e può essere considerata un'interessante rivisitazione sia dei "Batman di tutte le nazioni" che della Batman Incorporated di Grant Morrison. Le storie di Morrison sono state raccolte in tre corposi volumi: i primi due sono già disponibili, mentre il terzo è previsto per l'inizio del 2022.

## **GLI AUTORI**

**Tom Taylor** è uno sceneggiatore australiano nato nel 1978. Nel corso del tempo ha collaborato con varie case editrici indipendenti come Dark Horse Comics, BOOM! Studios e Gestalt Publishing, per poi farsi notare con i suoi lavori per Marvel e DC Comics. Fra le sue opere più apprezzate si possono citare *Injustice, DCeased, Hellblazer: Ascesa e caduta e Suicide Squad,* ma nel 2021 Taylor ha saputo conquistare l'attenzione degli appassionati anche grazie a serie come *Nightwing, Superman: Son of Kal-El e Dark Knights of Steel.* Nello stesso periodo ha collaborato con Andy Kubert sulle pagine di *Batman: The Detective,* un'appassionante miniserie ambientata in Europa.

Andy Kubert, figlio del leggendario artista Joe Kubert, è entrato nell'industria del fumetto insieme a suo fratello Adam nelle vesti di letterista e in seguito si è distinto su miniserie DC come Adam Strange e Batman vs. Predator. Negli anni 90 si è trasferito alla Marvel e ha guadagnato la fama con pubblicazioni come X-Men, Captain America, Ka-Zar e Thor. Dopo il 2000 è tornato alla DC, dove ha disegnato le avventure di Batman scritte da Grant Morrison e successivamente da Neil Gaiman. Ha anche illustrato l'evento Flashpoint e, insieme a suo padre, le miniserie Before Watchmen: Nite Owl e Damian: Son of Batman.

L'artista e inchiostratrice **Sandra Hope** ha esordito nel mondo del fumetto a metà degli anni 90. Inizialmente ha collaborato a lungo con la Image Comics su testate come *Stormwatch* e *Gen13*, poi si è messa in evidenza alla Marvel su *Iron Man* e *Captain America*. Nel 2002 è passata alla DC Comics e ha preso parte a pubblicazioni di successo come *Justice League*, *Aquaman*, *Flashpoint*, *Batman/Superman* e *Birds of Prey*. Nel 2009 e nel 2017 ha illustrato alcuni numeri di *Batgirl* e *Gotham Academy*.

**Brad Anderson** è un rinomato colorista e illustratore. Originario del Canada, in giovane età si è trasferito negli Stati Uniti per studiare presso la Joe Kubert School of Graphic Art. Dopo aver collaborato per qualche anno con lo studio Digital Chameleon, Anderson ha iniziato a cimentarsi come colorista freelance e si è messo in evidenza su pubblicazioni DC come *Batman: Gotham Knights, Wonder Woman, Justice League, Doomsday Clock, Action Comics* e *Supergirl*. Da qualche anno collabora con grandi artisti come Gary Frank, Jason Fabok e Andy Kubert.





### **VIAGGIO NEL VECCHIO CONTINENTE!**

Una tragedia sta per verificarsi nel Regno Unito e Batman sarà costretto a recarsi in Europa per comprendere meglio i retroscena di questo evento. Le indagini però si rivelano tutt'altro che semplici, e un nuovo nemico si prepara a sferrare altri attacchi che coinvolgono il Cavaliere Oscuro e i suoi alleati. Chi è questo criminale? Cancellare tutto ciò che il Pipistrello e la sua crociata rappresentano è davvero possibile? Ospiti speciali: Cavaliere e Scudiero!

Il dream team formato da **Tom Taylor** (*Nightwing*, *Suicide Squad*) e **Andy Kubert** (*Flashpoint*, *Superman*: *Su nel cielo*) ci regala una splendida avventura dal sapore internazionale che esplora con intensità il passato e il futuro di Bruce Wayne.

#### **VOLUME UNICO**

CONTIENE: BATMAN: THE DETECTIVE (2021) 1-6







# Danini Comics

TAYLOR • KUBERT • HOPE • ANDERSON

